



מסלול הלימודים הבטוח שלי

مسار التعلم الآمن

לקראת הרישום לבית-הספר העל-יסודי לשנה"ל תשע"ט
ما قبل التسجيل للمدرسة الثانوية لسنة 2018-2019



הורים יקרים,

בנכם או בתכם סיימו כיתה ז' והם עולים לכיתה ז'. אלו ימים מרגשים, בעבורכם ובעבורם, וכמו בכל תקופה מרגשת היא טומנת בחובה גם חששות: איך היא תשתלב בבית-ספר גדול כל כך? איך הוא יסתדר בלי כל החברים שהוא התרגל אליהם בשש השנים האחרונות? מי יהיו המורים? מה אומרים על בית הספר אליו אנחנו משויכים?

אני מבטיחה לכם שאת הנערים והנערות מעסיקות עוד הרבה יותר שאלות ויש להם יותר מתחים. חלק מהתשובות תתבררנה במהלך השנה הקרובה, חלק מהעמימות תתבהר בשבועות הראשונים של השנה, ורוב החששות יפוגו בימים הראשונים.

עיריית תל-אביב-יפו משקיעה בחינוך הרבה משאבים, מחשבה ואהבה. כמנהלת מנהל החינוך בעירייה, חשוב לי שתהיה תשומת לב לכל ילד וילדה במערכת הגדולה שלנו. בצד ההשקעה בידע, בלמידה ובפיתוח יכולות וחשיבה, אנו משקיעים רבות בחינוך לדמוקרטיה ולחיים משותפים. הנושא בא לידי ביטוי הן באופן הוראת תחומי הדעת השונים והן בתכניות מגוונות בבתי-הספר, אשר מעודדות תלמידים לחקור דמוקרטיה על מגוון היבטים: צדק חברתי, חופש ביטוי, זכויות אזרח (ותלמיד) ועוד.

מבחינתי, תרבות של דמוקרטיה היא גם תרבות של שותפות הורים במערכת החינוך. בעבודה נכונה של בית ובית-ספר, נוכל לתת לנערים ולנערות את התמיכה והאהבה לה הם זקוקים במהלך גיל ההתבגרות. אני מזמינה גם אתכם לראות בנו שותפים שלכם, דלתנו פתוחה ואוזננו קשבת.

בברכת הצלחה רבה,

שירלי רימון ברכה,
מנהלת מנהל החינוך
עיריית תל-אביב-יפו





حضرات الأهالي الأعزاء،

لقد أنهى ابنكم أو ابنتكم الصف السادس وهم على وشك الصعود إلى الصف السابع. تُعد هذه الفترة فترة مليئة بالمشاعر لكم كأهل ولهم كطلاب، وكل فترة مليئة بالمشاعر فإن هذه اللحظات محفوفة بالمخاوف والقلق: كيف ستندمج في مدرسة كبيرة كهذه؟ كيف سيتأقلم دون جميع أصدقائه الذي تعود عليهم خلال السنوات الست الماضية؟ من هم المعلمون؟ ماذا يقولون عن المدرسة التي يلتحق بها أبنائنا؟

أنا أؤكد لكم أنه تراود أذهان الشبان والشابات أسئلة أكثر من التي تراودكم ويشعرون بقلق وتوتر مضاعف، قسم من هذه الأسئلة سيتم توضيحها خلال السنة القريبة، قسم من الأمور الغامضة ستوضح في الأسابيع الأولى من السنة الدراسية، وغالبية المخاوف ستتلاشى في الأيام الأولى من افتتاح السنة الدراسية.

تستثمر بلدية تل أبيب - يافا في جهاز التربية الكثير من الموارد، وتمنح الكثير من الاهتمام والمحبة. كمديرة مديرية التربية في البلدية، يهمني الانتباه بصورة شخصية لكل فتى وفتاة في جهازنا التربوي الكبير في جوانب الاستثمار في العلم والمعرفة، تعلم وتطوير وسائل وطرق تفكيرية، الاستثمار بالتربية الديمقراطية والحياة المشتركة. يتم التركيز على هذه الجوانب من خلال توجيهات مختلف مجالات المعرفة ومن خلال مختلف البرامج في المدارس التي تشجع الطلاب على استكشاف الديمقراطية على عدة أصعدة: العدالة الاجتماعية، حرية التعبير، حقوق المواطن (والطالب) وغيرها.

حسب رأبي، فإن الثقافة الديمقراطية هي أيضا ثقافة شراكة الأهل في الجهاز التربوي. من خلال العمل السليم في البيت وفي المدرسة، نستطيع أن نقدم للشبان والشابات الدعم الكامل والمحبة التي يحتاجونها في فترة البلوغ وجبل المراهقة.

أدعوكم أن ترونا أيضا كشركاء لكم في تربية أبنائكم، واعلموا أن أبوابنا دائماً مفتوحة وآذاننا دائماً مصغية لكم.

مع تمنياتي بالنجاح الباهر،

شيرلي زيمون براخا،

مديرة مديرية التربية

بلدية تل أبيب - يافا



לקראת הרישום לתשע"ט



1. מרחב רישום

+ לבוגרי בתי הספר היסודי אג"אל
ייערך רישום אוטומטי לביתי הספר
עירוני ל"ב (אג"אל)

+ בוגרי בתי הספר חסן ערפה, לב
יפו ואחוזה - יכולים לבחור בין שני
בתי ספר עירוני י"ב ועירוני ל"ג
(אלמוסתקבל)

ביפו פועלים שלושה בתי ספר
ממלכתיים ערביים שש שנתיים ובכל
אחד מהם פועלת תכנית מצוינות:

+ עירוני י"ב - כיתה אקדמית המיועדת
לבוגרי התכנית "חינוך לפסגות"

+ עירוני ל"ב (אג"אל) - מסלול מדעי

+ עירוני ל"ג (אלמוסתקבל) - כיתה
מדעית רב תחומית

2. מיונים לתכניות המצוינות

+ המיונים ייערכו בשבוע השלישי של
מרץ 2018

+ כל תלמיד ביפו יכול להתמייך לאחת
מתכניות המצוינות

+ התלמידים שירשמו למיונים יקבלו
הודעה לגבי המועד והמיקום

4. קבלת תוצאות השיבוץ

+ המשפחות תקבלנה את תוצאות השיבוץ בשבוע השני של מאי 2018

+ אם לאחד מבתי־הספר תהייה דרישה גבוהה מיכולת הקליטה בו, תיערך בתחילת מאי 2018 הגרלה בין כל המבקשים להתקבל לאותו בית־ספר. ההגרלה תיערך בעירייה בנוכחות נציגי המחלקה המשפטית ובנוכחות נציגי הנהגת ההורים

אנו מאחלים לבנכם או לבתכם הצלחה רבה עם המעבר למערכת החינוך העל־יסודית

3. תהליך הרישום לבית־הספר ולכיתות המצוינות

הרישום ייערך במועדים האלה:

+ **במשלמה ביפו, שדרות ירושלים 110**
18/02/18, יום א', בשעות 09:00-16:00
בחדר הישיבות הקטן

+ **19/02/18, יום ב', בשעות 09:00-16:00**
בחדר הישיבות הגדול

+ **20/02/18, יום ג', בשעות 09:00-15:00**
בחדר הישיבות הגדול

+ **במנהל החינוך, רחוב אבן גבירול 69**
21/02/18, יום ד', בשעות 09:00-15:00
בחדר 230 בקומה 2
22/02/18, יום ה', בשעות 09:00-15:00
בחדר 230 בקומה 2

+ במהלך הרישום ימלאו ההורים טופס בקשה הן לקבלה לכיתת המצוינות והן לקבלה לבית־ספר מועדף אם בנם/בתם לא יתקבל לכיתת המצוינות



التسجيل للسنة الدراسية 2019

1. إمكانية التسجيل

+ سيتم تسجيل خريجي مدرسة أجيال الابتدائية بشكل تلقائي في مدرسة أجيال الثانوية

+ يستطيع خريجو مدارس حسن عرفة، الزهراء قلب يافا ومدرسة الأخوة - أن يختاروا التسجيل بين مدرستي الثانوية الشاملة والمستقبل الثانوية

تعمل في يافا ثلاث مدارس حكومية عربية سداسية السنوات ، وفي كل واحدة من هذه المدارس يوجد برنامج مميز:

- + المدرسة الثانوية الشاملة - يوجد صف أكاديمي مُعدّ لخريجي برنامج "التعليم إلى القمم"
- + مدرسة أجيال الثانوية - المسار العلمي
- + مدرسة المستقبل الثانوية - صف علمي متعدد المجالات

2. التصنيف لبرنامج التميزين

+ ستتم عملية التصنيف في الأسبوع الثالث من شهر آذار 2018

+ يستطيع كل طالب في يافا أن يلتحق بأحد برامج التميزين

+ سيتلقى الطلاب الذين تسجلوا للتصنيف رسالة بتاريخ وساعة ومكان التصنيف





4. استلام نتائج التصنيف

المواعيد التالية:

- + ستحصل العائلات على نتائج التصنيف في الأسبوع الثاني من شهر آب 2018
- + إذا كانت هنالك طلب مرتفع على إحدى المدارس يفوق قدرتها على الاستيعاب، سيتم إجراء قرعة في بداية شهر آب 2018 بين جميع مقدمي طلبات القبول لنفس المدرسة. ستجري القرعة في البلدية بحضور ممثلي قسم الإدارة القانونية وممثلي لجنة أولياء الأمور

نتمنى لابنتكم / ابنتكم النجاح الباهر بخطوة انتقاله للمرحلة فوق الابتدائية

3. إجراءات التسجيل للمدرسة ولصفوف التميز سيتم التسجيل في

المواعيد التالية:

+ في السطة البلدية لتطوير يافا «المكملة» شارع سيدروت بروشلام 110:

18.02.2018, يوم الأحد بين الساعات 16:00-09:00 في غرفة الاجتماعات الصغيرة

19.02.2018, يوم الاثنين بين الساعات 16:00-09:00 في غرفة الاجتماعات الكبيرة

20.02.2018, يوم الثلاثاء بين الساعات 15:00-09:00 في غرفة الاجتماعات الكبيرة

+ مديرية التربية شارع ايغن جيبورول 79:

21.02.2018, يوم الأربعاء بين الساعات 15:00-09:00 في غرفة رقم 230 الطابق 2

22.02.2018, يوم الخميس بين الساعات 15:00-09:00 في غرفة رقم 230 الطابق 2

+ سيقوم الأهل خلال عملية التسجيل بتعبئة استمارة طلب قبول في صف التميز وطلب قبول للمدرسة المفضلة في حال لم يتم قبول ابنكم / ابنتكم في صف التميز

